

Bruksela, 17 września 2018 r.
(OR. en)

11846/18

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0134 (NLE)

AGRI 408
AGRIFIN 89
AGRIORG 66

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: ROZPORZĄDZENIE RADY w sprawie określenia refundacji wywozowych
w odniesieniu do mięsa drobiowego

ROZPORZĄDZENIE RADY (UE) 2018/...

z dnia ...

w sprawie określenia refundacji wywozowych w odniesieniu do mięsa drobiowego

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 43 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007¹, uchylonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013², Komisja była upoważniona do ustalania refundacji, gdy uznała to za konieczne, zgodnie z kryteriami i wymogami określonymi w rozporządzeniu (WE) nr 1234/2007. W tym kontekście przyjęto rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 689/2013³.
- (2) Wyrokiem z dnia 20 września 2017 r.⁴ Trybunał Sprawiedliwości stwierdził nieważność rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 689/2013. Trybunał Sprawiedliwości orzekł, że brak poszanowania zasad proceduralnych dotyczących przyjęcia aktu, z którym wiążą się niekorzystne skutki, stanowi naruszenie istotnych wymogów proceduralnych oraz że w związku z tym należy stwierdzić nieważność aktu obarczonego taką wadą.

¹ Rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych (rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku) (Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1).

² Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671).

³ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 689/2013 z dnia 18 lipca 2013 r. ustalające refundacje wywozowe dla mięsa drobiowego (Dz.U. L 196 z 19.7.2013, s. 13).

⁴ Wyrok z dnia 20 września 2017 r. w sprawie Tilly-Sabco przeciwko Komisji (C-183/16 P), ECLI:EU:C:2017:704.

- (3) Trybunał Sprawiedliwości orzekł również, że mimo iż rozporządzenie zostało przyjęte z naruszeniem istotnych wymogów proceduralnych, w nie był obarczony wadami sam aktu, który określał środki niezbędne w celu wykonania rozporządzenia (WE) nr 1234/2007. Dlatego też, z uwagi na pewność prawa oraz aby uniknąć negatywnych skutków dotyczących wykonania rozporządzenia (WE) nr 1234/2007, Trybunał podjął decyzję o utrzymaniu skutków spornego rozporządzenia do chwili wejścia w życie nowego aktu, który je zastąpi.
- (4) Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013 uchyliło przepisy proceduralne zawarte w rozporządzeniu (WE) nr 1234/2007 dotyczące przyjmowania aktów ustalających refundacje. Rozporządzenie (UE) nr 1308/2013 ma zastosowanie od dnia 1 stycznia 2014 r.
- (5) Należy zatem określić refundacje wywozowe w odniesieniu do mięsa drobiowego na tym samym poziomie, na jakim były one określone w rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 689/2013, w celu wykonania wyroku Trybunału Sprawiedliwości. Niniejsze rozporządzenie powinno zatem obowiązywać z mocą wsteczną w odniesieniu do okresu między dniem 19 lipca 2013 r. a dniem 31 grudnia 2013 r.

- (6) Refundacje należy przyznawać tylko w odniesieniu do produktów, które są dopuszczone do swobodnego przepływu wewnątrz Unii i posiadają znak identyfikacyjny zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 853/2004⁵. Produkty te powinny też spełniać wymogi rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 852/2004⁶.
- (7) Refundacje obowiązujące do chwili przyjęcia rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 689/2013 zostały określone rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) nr 360/2013⁷. Ustanie skutków rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 689/2013 wiązałoby się m.in. z utrzymaniem w mocy rozporządzenia (UE) nr 360/2013. Z uwagi na pewność prawa rozporządzenie (UE) nr 360/2013 należy zatem uchylić,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

⁵ Rozporządzenie (WE) nr 853/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. ustanawiające szczególne przepisy dotyczące higieny w odniesieniu do żywności pochodzenia zwierzęcego (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 55).

⁶ Rozporządzenie (WE) nr 852/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 kwietnia 2004 r. w sprawie higieny środków spożywczych (Dz.U. L 139 z 30.4.2004, s. 1).

⁷ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 360/2013 z dnia 18 kwietnia 2013 r. ustalające refundacje wywozowe dla mięsa drobiowego (Dz.U. L 109 z 19.4.2013, s. 27).

Artykuł 1

1. Refundacje wywozowe przyznaje się w odniesieniu do okresu, produktów i ilości określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia, z zastrzeżeniem warunków, o których mowa w ust. 2 niniejszego artykułu.
2. Produkty kwalifikujące się do objęcia refundacją wywozową na mocy niniejszego artykułu muszą spełniać odpowiednie wymogi rozporządzeń (WE) nr 852/2004 i (WE) nr 853/2004, w szczególności muszą być przygotowywane w zatwierdzonym zakładzie i spełniać warunki dotyczące znaków identyfikacyjnych określone w sekcji I załącznika II do rozporządzenia (WE) nr 853/2004.

Artykuł 2

Niniejszym uchyla się rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 360/2013.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się ze skutkiem od dnia 19 lipca 2013 r. do dnia 31 grudnia 2013 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli

*W imieniu Rady
Przewodniczący*

ZAŁĄCZNIK

Refundacje wywozowe w odniesieniu do mięsa drobiowego, obowiązujące od dnia 19 lipca 2013 r. do dnia 31 grudnia 2013 r.

Kod produktu	Miejsce przeznaczenia	Jednostka miary	Kwota refundacji
0105 11 11 9000	A02	EUR/100 szt.	0,00
0105 11 19 9000	A02	EUR/100 szt.	0,00
0105 11 91 9000	A02	EUR/100 szt.	0,00
0105 11 99 9000	A02	EUR/100 szt.	0,00
0105 12 00 9000	A02	EUR/100 szt.	0,00
0105 14 00 9000	A02	EUR/100 szt.	0,00
0207 12 10 9900	V03	EUR/100 kg	0,00
0207 12 90 9190	V03	EUR/100 kg	0,00
0207 12 90 9990	V03	EUR/100 kg	0,00

UWAGA: Kody produktów i seria „A” kodów miejsc przeznaczenia określone są w rozporządzeniu Komisji (EWG) nr 3846/87 (Dz.U. L 366 z 24.12.1987, s. 1).

Pozostałe miejsca przeznaczenia określa się w następujący sposób: V03: A24, Angola, Arabia Saudyjska, Kuwejt, Bahrajn, Katar, Oman, Zjednoczone Emiraty Arabskie, Jordania, Jemen, Liban, Irak i Iran.
